



CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN NĂM C

Twenty-Third Sunday
Ordinary Time

Ngày 8 tháng 9
năm 2019

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường
Vincent Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm

* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

MỘT SỰ NGHỊCH LÝ

Con đường theo Chúa vốn đầy những nghịch lý. Một trong những cái nghịch lý ấy là điều kiện để theo Chúa.

Chúa đưa ra ví dụ người xây tháp, ông vua ra trận. Làm gì thì cũng phải tính xem mình có đủ sức hoàn thành không đã. Nhưng kết luận làm ta chung hưởng và há miệng suy nghĩ: “Cũng giống như thế, ai trong các ngươi không từ bỏ hết mọi của cải thì không thể làm môn đệ ta”. Trước đó, Chúa đã nói đến phải từ bỏ những người ruột thịt và chính mạng sống mình. Cái nghịch lý ở đó. Muốn xây tháp phải có tiền. Muốn thắng trận phải có lính. Muốn theo Chúa, không cần có gì hết, nhưng phải từ bỏ mọi người ruột thịt và mọi của cải mình có. Vấn đề không còn là có nhiều có ít mà là từ bỏ tất cả.

Thế nghĩa là gì? Từ bỏ tất cả để theo Chúa nghĩa là coi Chúa hơn tất cả và tin vào một mình Chúa. Muốn xây tháp phải có tiền, muốn thắng trận phải có lính, còn muốn theo Chúa phải coi Chúa hơn hết mọi người và mọi sự và tin tưởng vào Chúa hơn hết mọi sự, mọi người: tin vào Chúa mà thôi. Bởi vì muốn theo Chúa thì phải sống bằng lòng tin, cậy, mến.

Nếu không coi Chúa hơn hết mọi người, mọi sự thiết thân với ta, và ta cảm được sự gần gũi bằng giác quan, ta sẽ dựa vào những người và những vật ta thấy được, nên bóng tối đến, khi ta không cảm thấy Chúa đâu nữa, mà chỉ cảm thấy sức nặng của cuộc sống, của vất vả và đau khổ, ta sẽ dễ dàng bỏ Chúa để quay về với những người và những vật ta cảm thấy được.

Cuộc chiến đấu của Chúa Kitô là cuộc chiến đấu chống lại Satan chứ không phải với kẻ thù bằng xương bằng thịt, nên ta không thể dựa vào người nào hoặc sức mạnh nào của vật chất mà chiến thắng được, song phải dựa vào Chúa mà thôi. Đây vẫn là cuộc chiến đấu Đavít - Goliath.

“Người cầm gươm giáo ra đánh ta, còn ta, ta ra đánh người nhân danh Chúa mà người thách đố” (1Sam 17,44). Thế đấy, tuy Đavít đã có thể vỗ ngực trước mặt Saul rằng mình đã từng tay không đánh nhau với sư tử và gấu để bảo vệ đoàn chiên của cha, nhưng khi nghênh chiến tên khổng lồ Goliath thì Đavít chỉ dựa vào Chúa thôi, và Đavít đã thắng, hay đúng hơn Chúa đã dùng tay Đavít mà tiêu diệt Goliath giải thoát cho dân Chúa.

Đây là vấn đề vinh danh Chúa. Chúa thi thố quyền năng để làm vinh danh Chúa, nên Chúa chỉ ra tay khi người ta không mưu toan chiếm đoạt vinh quang Chúa bằng cách gán cho thể lực, của cải hay tài sức mình. Trong chuyện Ghidêon, Chúa đã bảo ông đuổi bớt người tình nguyện về, chỉ lấy 300 thôi, kéo dân chúng lại tưởng nhờ sức họ mà họ chiến thắng.

Trong lịch sử, Chúa vẫn hành động như thế, Chúa hạ kẻ kiêu căng, tự phụ và nâng kẻ nghèo hèn, khiêm tốn lên. Có những vị thánh thông thái, tài ba... nhưng các vị ấy đều khiêm nhường, nhìn nhận quyền năng của Chúa và sự yếu đuối của mình; có những vị thánh yếu đuối, dốt nát như thánh nữ Catarina de Sienna, thánh Gioan Maria Vienney để làm nổi bật quyền năng của Chúa.

Cái có vẻ nghịch lý lại là một hợp lý khi người ta biết nhìn ra ý nghĩa đích thật của việc đi theo Chúa, với mục đích là vinh danh Chúa và sức mạnh là sức của Chúa. Phải đặt Chúa lên trên hết vì Chúa là lẽ sống duy nhất của mình, vì đường lối của Chúa là duy nhất cho mình, và sức mạnh của Chúa là nguồn sức mạnh duy nhất để hoàn thành được cuộc hành trình theo sau Chúa, đi với Chúa.

<http://giaophanthaibinh.org>

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Vũ Hữu Thự 832.247.5969

Trường Đạt 281.389.0958

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phước 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

GIÁO LÝ TÂN TÔNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN

Khóa Giáo Lý Tân Tông và Thêm Sức dành cho người lớn khai giảng Chúa Nhật ngày 22 tháng 9, từ 8:30 đến 12 giờ trưa. Xin ghi danh trong ngày khai giảng tại Hội Trường Mẫu Tâm, phòng số 5. Nếu cần thêm chi tiết, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Khóa Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng Chúa Nhật, ngày 22 tháng 9, từ 3:45 đến 5:45 chiều. Xin ghi danh trong ngày khai giảng tại Nhà Thờ.

TRƯỜNG MẪU TÂM KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA 2019-2020

Chúa Nhật, ngày 22 tháng 9, Trường Mẫu Tâm khai giảng và có Thánh Lễ 2:30 trưa. Xin quý phụ huynh đưa đón các con em đúng giờ.

Lưu ý: Bỏ túi ghi danh muộn cho niên khóa 2019-2020 trong các giờ học.

CẬP NHẬT CHƯƠNG TRÌNH NƠI RỘNG NHÀ THỜ

Ngày 7 tháng 5 đến 13 tháng 9: Các Thánh Lễ và việc phụng tự cử hành bên Hội Trường. Trong thời gian này, xin miễn vào Nhà Thờ hoặc các nơi xây cất.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn để ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Phở Duy - 10%
- Nhà Hàng Kim Sơn - 10%
- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- 68 Crawfish & Seafood Express - 15%
- Affordable Pharmacy - 25% (sau các chi phí)
- Đức Thành, Khô Bò - 10%

myEoffering – ĐÓNG GÓP QUA MẠNG

Giáo xứ có chương trình (myEoffering - Electronic Offering) đóng góp qua Mạng hàng tuần hoặc đóng góp những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

DSF 2019 (DIOCESAN SERVICE FUND)

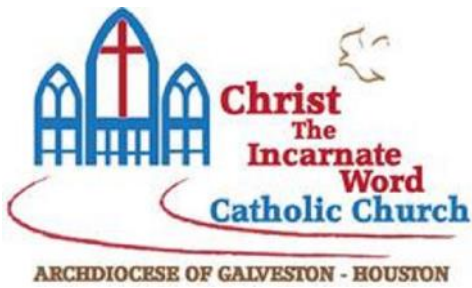
Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng.

QUỸ PHỤC VỤ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN DIOCESAN SERVICE FUND

Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể	\$85,000
Đóng Góp (tính đến 1/9/19)	\$71,645
% Đóng Góp	84%
Còn Thiếu	\$13,355
Số Gia Đình đã đóng góp (1,508 Gia Đình ghi danh Giáo Xứ)	434

TIỀN QUYÊN GÓP

Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$19,228 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phôi và An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

Ban Trật Tự

Phạm Phan Anh Dũng 832.614.2311

Ban Kiến Thiết

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542



Kính thưa quý ông bà, anh chị em,

Đức Hồng Y DiNardo, Tổng Giám Mục tổng giáo phận chúng ta đã phát động cuộc gây quỹ với chủ đề - Thập Sáng: Đức Tin, Sự Vụ của Chúng Ta. Mục đích cuộc gây quỹ này là để phát triển, nâng đỡ ơn gọi, sửa sang đại chủng viện Thánh Maria đã xuống cấp trầm trọng sau hơn 100 năm sử dụng, cùng phát triển nền giáo dục Công Giáo, và các chương trình truyền bá đức tin.

Tổng số tiền hoạch định được gây quỹ cho Chương Trình Thập Sáng là \$150 triệu Mỹ kim. Trách nhiệm gây quỹ được chia cho 146 giáo xứ trong tổng giáo phận. Giáo Xứ Ngôi Lời được trao trách nhiệm đóng góp \$848,000 Mỹ kim trong vòng 4 năm.

Để bắt đầu cho việc gây quỹ năm thứ nhất, giáo xứ đang bán vé số với giá ủng hộ là \$20 Mỹ kim. Các lô trúng sẽ được xổ vào lúc 9 giờ tối Chúa Nhật, ngày 6 tháng 10, năm 2019 trong dịp 2 ngày gặp mặt thường niên của giáo xứ. Lô độc đắc là chiếc xe Lexus NX300 năm 2019 đang đậu trước cửa nhà thờ và nhiều lô trúng giá trị khác.

Kính xin quý ông bà anh chị em và các chủ nhân cơ sở thương mại vui lòng ủng hộ việc gây quỹ quan trọng này của tổng giáo phận. Quý ân nhân mua ủng hộ \$1000 Mỹ kim trở lên giáo xứ sẽ treo biển ngữ quảng cáo cơ sở thương mại của quý vị trong khuôn viên giáo xứ.

Vé số được bán ở cuối nhà thờ sau các thánh lễ.

Chân thành cảm ơn sự rộng lượng ủng hộ của mọi người.

Hội Đồng Mục Vụ và Hội Đồng Tài Chánh

Lô Độc Đắc:

2019 Lexus NX300

Lô Hạng Nhất:

TV 65 inches

(Bảo Trợ: Direct Furniture - Anh Lăng Nguyễn)

Lô Hạng Nhì:

Apple iPhone XR

Lô Hạng Ba:

Apple iPad

5 Lô An Ủi:

Mỗi Lô \$100.00

Chúa Nhật ngày 8/9

*** Kn 9, 13 – 18 * Plm 9 – 10.12 – 17 * Lc 14, 25 – 33**

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Từ bỏ hết những gì mình có để là môn đệ Chúa” (Lc 14, 33)

- Kn 9, 13 – 18: Cảm tạ Thiên Chúa đã thương ban Đức Khôn Ngoan để nhờ đó mà loài người thấp hèn có thể nhận biết được Ý Muốn của Thiên Chúa, từ đó sống đẹp lòng Người và được cứu độ...
- Lc 14, 25 – 33: Đức Giê-su Ki-tô là hiện thân của Đức Khôn Ngoan Thiên Chúa ban cho loài người chúng ta... Chính Người tỏ cho chúng ta biết Ý Muốn của Thiên Chúa, dạy chúng ta biết sống đẹp lòng Chúa Cha và – nhờ đó – chúng ta được cứu độ...
- Plm 9 – 10.12 – 17: Phi-lê-môn là lá thư cá nhân Phao-lô gửi cho Phi-lê-môn khi ông ngồi tù lần I tại Roma và gặp được Ô-nê-xi-mô – người nô lệ trốn thoát của Phi-lê-môn...Mãn hạn tù và phải trở lại với chủ mình là Phi-lê-môn...Trên nguyên tắc Ô-nê-xi-mô là “tài sản” của Phi-lê-môn và Phi-lê-môn có quyền hành hạ hoặc giết chết Ô-nê-xi-mô...Phao-lô đã can thiệp và yêu cầu một điều hoàn toàn ngược lại với chế độ nô lệ thời ấy : đây là coi Ô-nê-xi-mô như người anh em, thậm chí còn xin Phi-lê-môn đối xử với Ô-nê-xi-mô như chính bản thân Phao-lô vậy...Đây chính là sự Khôn Ngoan của những người con cái Chúa – hoàn toàn khác với khôn ngoan của con người...Nếu là khôn ngoan của con người thì Ô-nê-xi-mô sẽ bị xiềng xích và bị hành hạ vì đã bỏ trốn...Ở đây người chủ nô – khi đã trở thành con cái Thiên Chúa – anh ta phải từ bỏ cái “tư cách chủ nô” của mình...để trở thành anh em của người có tội với mình...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Từ bỏ hết những gì mình có để là môn đệ Chúa” (Lc 14, 33)

Danh ngôn

Đôi khi chúng ta cần buông bỏ một số điều trong cuộc sống để có chỗ cho điều tốt đẹp hơn. Hãy căng thẳng ít đi và sống nhiều hơn. Đừng lãng phí năng lượng khi bạn có cơ hội để hạnh phúc.

Brian Tracy

Một vài người nghĩ nắm giữ khiến chúng ta mạnh mẽ, nhưng đôi khi buông xuống mới là câu trả lời.

Herman Hesse

Xả bỏ một ít sẽ có ít bình an. Xả bỏ nhiều sẽ có nhiều bình an. Xả bỏ hoàn toàn sẽ được bình an hoàn toàn.

Ajah Chah



Thứ hai ngày 9/9 - * Cl 1, 24 – 2, 3 * Lc 6, 6 – 11

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Ngày sabbat được phép làm điều lành hay điều dữ, cứu mạng người hay hủy diệt?” (Lc 6, 9)

- Cl 1, 24 – 2, 3: Thánh Phao-lô cho biết ngài sẵn sàng chấp nhận tất cả miễn là có thể làm cho mọi người hiểu rằng : Đức Ki-tô đang ở giữa chúng ta, Đấng ban cho chúng ta niềm hy vọng đạt tới vinh quang...Trong nỗ lực của Giáo Hội để hâm nóng lại nhiệt huyết truyền giáo trong tháng 10 năm 2019 này – tháng ngoại thường về truyền giáo – chúng ta chiêm ngưỡng con người truyền giáo Phao-lô và tất cả những gì ngài phải chịu để Tin Mừng được loan báo...
- Lc 6, 6 – 11: Chúa chữa lành người có cánh tay phải bị khô bại trong ngày sabbat ngay trước sự rình mò của kinh sư và Pha-ri-siêu...với câu hỏi : “Ngày sabbat được phép làm điều lành hay điều dữ, cứu mạng người hay hủy diệt ?” – một câu hỏi nói lên cốt lõi sứ vụ trần gian của Người...và cũng là sứ mạng của mỗi người tin...Tháng ngoại thường về truyền giáo – tháng 10 sắp tới – Đức Thánh Cha lấy chủ đề “Được rửa tội và được sai đi” để nhắc lại cho toàn thể Dân Chúa- không trừ bất cứ ai – sứ mạng này...bởi vì đây là cách tuyệt vời nhất để chữa lành, để cứu mạng...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Ngày sabbat được phép làm điều lành hay điều dữ, cứu mạng người hay hủy diệt?” (Lc 6, 9)

Danh ngôn

Tôi không thể thay đổi hướng gió, nhưng tôi có thể điều chỉnh cánh buồm để thuyền cập đúng bến.

Jimmy Dean (1931-1955) –
diễn viên điện ảnh người Mỹ...

Đừng đánh giá từng ngày bằng những trái ngọt bạn hái được mà hãy đánh giá từng ngày bằng những hạt giống mà bạn gieo trồng.

Robert Luis Stevenson (1850 – 1894) –
nhà văn người Scotland...

Hai mươi năm sau kể từ hôm nay bạn sẽ thất vọng nhiều hơn vì những gì mà bạn đã không làm chứ không phải vì những điều mà bạn đã làm. Vì thế, hãy thả neo, dong buồm ra khỏi bến cảng an toàn, hãy bắt lấy gió để ra khơi. Nơi ấy là dành cho những khám phá, những giấc mơ và những phát hiện mới.

Mark Twain

Thứ ba ngày 10/9 - * Cl 2, 6 – 15 * Lc 6, 12 – 19

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Người kêu các môn đệ lại, chọn lấy mười hai ông và gọi là Tông Đồ.” (Lc 6, 13)

- Cl 2, 6 – 15: Trong Đức Ki-tô chết và sống lại, thánh Phao-lô nhắc cho tín hữu Cô-lô-xê thời đó và chúng ta hôm nay biết can trường “bén rễ sâu” trong Đức Ki-tô, Đấng – qua cuộc Tử Nạn & Phục Sinh của Người - Người đã xóa “số nợ bất lợi cho chúng ta”...
- Lc 6, 12 – 19: Đức Giê-su cầu nguyện và chọn Nhóm Mười Hai mà Người gọi là Tông Đồ...“Tông” mang ý nghĩa là tông truyền, chân truyền hay chính thống...“Đồ” là đồ đệ...Theo các nhà chuyên môn thì Tông Đồ trong tiếng Hy Lạp cổ là người được Chúa Giê-su chọn và sai đi với một sứ mạng : đây là rao giảng Tin Mừng và làm chứng về Người...Còn môn đệ có nghĩa là học sinh, là đồ

đệ, là đệ tử...Họ cũng đi theo Chúa và làm công việc rao giảng cũng như chứng nhân...Các tác giả Tin Mừng đều công nhận những người tin và đi theo Chúa suốt ba năm rao giảng là môn đệ của Người...Tuy nhiên với Tông Đồ thì đây là sứ mạng...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Người kêu các môn đệ lại, chọn lấy Mười Hai ông và gọi là Tông Đồ” (Lc 6, 13)

Danh ngôn

Nhân cách của người thầy là sức mạnh có ảnh hưởng to lớn đối với học sinh, sức mạnh đó không thể thay thế bằng bất kỳ cuốn sách giáo khoa nào, bất kỳ câu chuyện châm ngôn đạo đức, bất kỳ một hệ thống khen thưởng hay trách phạt nào khác.
K.D Usinxki (1823 – 1871) – giáo viên người Nga...

Phân phát bánh cho người đói ăn là tốt, nhưng tốt hơn là đừng để cho ai phải đói ăn.

Th. Augustinô

Chúa không cần việc làm của chúng ta. Người chỉ muốn tình yêu thúc đẩy những việc làm ấy.

Th.Tê-rê-xa Avila

Thứ tư ngày 11 / 9 - * Cl 3, 1 – 11 * Lc 6, 20 – 26

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Khốn cho các người, hỡi những kẻ bây giờ đang được vui cười.” (Lc 6, 25b)

- Cl 3, 1 – 11: Thánh Phao-lô giáo huấn tín hữu giáo đoàn Cô-lô-xê sống hướng đến các giá trị thuộc thượng giới, bởi vì – một cách tiếm tâng – những người tin đã cùng với Đức Ki-tô sống lại ở trong Thiên Chúa...Đứt bỏ những gì thuộc hạ giới và gắn bó với những gì thuộc thượng giới, chúng ta ở trong Thiên Chúa...
- Lc 6, 20 – 26: Thánh sử Luca đưa ra những tiêu chuẩn của “Phúc” và của “Khốn” để quảng diễn việc hướng đến thượng giới và dứt bỏ hạ giới của những người cùng được trời dạy với Đức Ki-tô...Chúng ta chọn để suy gẫm về cái “khốn” của những kẻ bây giờ đang vui cười – nghĩa là những kẻ hă hê vì những gì thuộc “hạ giới”...Đắm chìm trong những gì thuộc “hạ giới” đó, họ có thể hă hê lúc này, nhưng trong cõi đời đời, “sầu khổ khóc than” là phận số của họ...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Khốn cho các người, hỡi những kẻ bây giờ đang được vui cười.” (Lc 6, 25b)

Danh ngôn

Bằng lòng với cuộc sống không có nghĩa là bạn không muốn gì nữa, mà có nghĩa là bạn thấy biết ơn về mình đã có và kiên nhẫn chờ những điều sẽ đến.

Tony Gaskins

Hãy học cách hạnh phúc với điều mình có trong khi theo đuổi tất cả những gì mình muốn.

Jim Rohn

Sự thỏa mãn đích thực không nằm ở việc có được mọi thứ, mà nằm ở việc hài lòng với mọi thứ bạn có.

Oscar Wilde

Thứ năm ngày 12 / 9 - * Cl 3, 12 – 17 * Lc 6, 27 – 38

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Anh em đừng bằng đầu nào thì Thiên Chúa sẽ đóng lại cho anh em bằng đầu ấy”

(Lc 6, 38b)

- Cl 3, 12 – 17: Một đoạn thư mục vụ khá cụ thể để giúp chúng ta sống mỗi tương quan giữa những người được Thánh Khí của Thiên Chúa hướng dẫn...Thánh Phao-lô kêu gọi mỗi chúng ta tập cho mình biết sống bằng lòng thương cảm, nhân hậu, khiêm nhu, hiền hòa và nhân nại...để có thể “chịu đựng và tha thứ”, nhờ đó có được sự bình an trong cộng đoàn và môi trường sống của mình...
- Lc 6, 27 – 38: Những gì thánh Phao-lô đề cập đến trong đoạn thư mục vụ ở bài đọc I được Chúa Giê-su khai triển thành một thái độ sống phải có – không những với những mối tương quan trong cộng đoàn mà còn với tất cả mọi người – nhất là những người không thích và chống đối chúng ta...Lý do đơn giản là vì sống tốt với những người tốt với mình...thì là chuyện ai cũng có thể làm dù họ tin hay không tin Chúa...Ngược lại người ta xấu với mình mà mình nhất quyết tốt với người ta...thì chỉ là chuyện những người tin và trung thành với giáo huấn của Chúa mới có thể làm...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Anh em đừng bằng đầu nào thì Thiên Chúa sẽ đóng lại cho anh em bằng đầu ấy” (Lc 6, 38b)

Danh ngôn

Cuộc đời thật ngắn ngủi, và chúng ta chẳng bao giờ có quá nhiều thời gian để làm âm những trái tim của những ai cùng ta đi trong cuộc hành trình tâm tột. Hãy gấp rút yêu thương. Hãy nhanh chóng bày tỏ lòng tốt.

Henri Frederic Amiel

Thế giới dường như luôn đầy người tốt – thậm chí ngay cả giữa họ là quỷ dữ.

Bram Stoker

Lòng tốt là thứ ngôn ngữ mà người điếc có thể nghe và người mù có thể thấy.

Mark Twain

Thứ sáu ngày 13 / 9 – Lễ thánh Gioan Kim Khẩu, giám mục, tiền sĩ Hội Thánh -

*** 1 Tm 1, 1 – 2.12 – 14 * Lc 6, 39 – 42**

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Mù mà lại dắt mù được sao?” (Lc 6, 39)

- 1 Tm 1, 1 – 2.12 – 14: Thánh Phao-lô viết thư cho người môn sinh yêu quý của mình và nhắc lại những ân sủng đặc biệt Thiên Chúa dành cho ông khi biến đổi ông từ một Biệt Phái trẻ trung và nhiệt huyết thành môn đệ Chúa Ki-tô... Ông đã “vào cuộc” cũng với sự trẻ trung và nhiệt huyết ấy cho công cuộc loan báo Tin Mừng...Việc nhắc lại này nhằm khuyến khích môn sinh của mình đi theo con đường mình đã và đang đi...
- Lc 6, 39 – 42: Qua đoạn Tin Mừng ngắn ngủi hôm nay, Chúa Giê-su giáo huấn chúng ta – và tất cả những người tin – phải giữ con mắt tinh thần cũng như thể xác của chúng ta cho trong sáng, bởi vì – nhờ vậy – mà chúng ta nhận ra được chân lý của Chúa và giúp người khác sống chân lý ấy...
- Vị thánh Giáo Hội nhớ đến hôm nay – thánh Gioan Kim Khẩu – là minh họa cụ thể cho giáo huấn Lời Chúa trên đây...Qua gương sáng của các thánh và những người trong gia đình thừa ầu thơ ở Antiokia, Gioan có được một đời sống trong lành ngay từ nhỏ...Có biệt danh là “kim khẩu – miệng vàng”, bởi vì ngài có biệt tài thuyết trình có

sức lôi kéo...Tha thiết sống cuộc sống bình yên của đời đan tu, nhưng Chúa lại muốn ngài dấn thân vào giữa phong ba bão táp để “thả lưới”...Hết mình bảo vệ giáo lý của Giáo Hội và sẵn sàng lên tiếng đứng trước cường quyền, ngài đã bị bắt, bị hành hạ và đưa đi an trí...Trên đường đi, đến Camana vùng Ponto, ngài kiệt lực và tại Nhà nguyện thánh Basiliscus tử đạo, ngài qua đời ngày 14/9/407 – ngày Lễ Suy Tôn Thánh Giá...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Mù mà lại dốt mù được sao ?” (Lc 6, 39)

Danh ngôn

Nếu ta đối xử với một người...như thể anh ta đã là người mà anh ta nên trở thành và có thể trở thành, anh ta sẽ trở thành người như thể ấy.

Johann Wolfgang von Goethe

Tài lãnh đạo dựa trên sự truyền cảm hứng, không phải sự chi phối; dựa trên sự hợp tác, không phải sự dọa dẫm.

William Arthur Ward

Còn có thứ hiểm hơn, tốt đẹp hơn, khó kiếm hơn cả tài năng. Đó là có thể nhận ra tài năng.

Elbert Hubbard

Thứ bảy ngày 14/9 – LỄ SUY TÔN THÁNH GIÁ -

* Ds 21, 4 – 9 * (Pl 2, 6 – 11) * Gio 3, 13 – 17

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian [...] để thế gian – nhờ Con của Người – , mà được cứu độ” (Gio 3, 17b)

- Ds 21, 4b – 9: Đoạn sách Dân Số này cho biết những người - vì phản nản chuyên ăn, chuyên uống mà bị răn cấm – nhờ nhìn lên con rắn đồng được treo lên theo lệnh của Thiên Chúa mà được lành...Dĩ nhiên hình ảnh “con rắn đồng” trong sách Dân Số diễn tả sự việc Đức Ki-tô bị treo trên Thánh Giá, và tất cả những ai nhìn lên, chiêm ngưỡng và tin vào Người thì được cứu...

- Pl 2, 6 – 11: Đoạn thư của thánh Phao-lô gửi giáo đoàn Phi-li-phê này được Phụng Vụ Thánh Lễ Suy Tôn Thánh Giá để trong ngoặc để tùy ý cộng đoàn Phụng Vụ muốn sử dụng hay không...Tuy nhiên, trong đoạn thư này, thánh Phao-lô quảng diễn sự hạ mình đến giới hạn cuối cùng của Vị Thiên Chúa Ngôi Thứ Hai trong thân phận con người trần thế để cứu chuộc...Và cũng trong sự hạ mình này mà Người được Chúa Cha cũng như cộng đồng những người tin tôn vinh...
- Gio 3, 13 – 17: Trong câu chuyện trao đổi với Ni-cô-đê-mô – một kỳ mục Do Thái – để trình bày về mầu nhiệm Thánh Giá mang lại ơn cứu chuộc, Chúa Giê-su lấy lại hình ảnh “con rắn đồng” trong Sách Dân Số, mục đích là để cho Ni-cô-đê-mô – vốn rất quen thuộc với Kinh Thánh Cựu Ước – có thể hiểu, và đồng thời cũng cho biết cái chết cứu chuộc của Người sẽ như thế nào...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian [...] để thế gian – nhờ Con của Người – mà được cứu độ (Gio 3, 17b)

Danh ngôn

Bất cứ cuộc đời nào, dù dài lâu hay phức tạp ra sao, thực chất chỉ bao gồm một khoảnh khắc duy nhất – khoảnh khắc khi con người cuối cùng hiểu được mình thực sự là ai.

Jorge Luis Borges

Sự thường xuyên, kiên nhẫn và bền bỉ chấp nhận mọi trở ngại, nản lòng và những điều tưởng chừng bất khả thi. Trong tất cả mọi việc, nó là sự khác biệt giữa tâm hồn mạnh mẽ và tâm hồn yếu đuối.

Thomas Carlyle

Khi tai ách xảy ra, hoặc bạn để nó đánh bại mình, hoặc bạn đánh bại nó.

Jean Jacques Rousseau

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME, CYCLE C

Sunday, September 1, 2019

First Reading: Wisdom 9:13-18b

Knowledge alone has limits. We also need wisdom to understand the ways of God.

Responsorial Psalm: Psalm 90:3-4,5-6,12-13,14-17

God's power has no boundaries; it is not limited by space and time.

Second Reading: Philemon 9-10, 12-17

Paul encourages one of his converts to consider his former slave a brother in Christ Jesus.

Gospel Reading: Luke 14:25-33

Jesus teaches about the demands of discipleship.

Background on the Gospel Reading

In chapter 14 of Luke's Gospel, Jesus is speaking to people gathered at the table about the difficulties of following him. This group of people is suspicious about Jesus, looking to catch him doing something wrong. Jesus speaks to them in parables, emphasizing that although there is a right way to be a disciple and enter into the kingdom of his Father, it is a

difficult path to follow. Many, even some of the guests at the table, reject the invitation. So Jesus turns to the crowds and speaks to them of discipleship. Jesus explains that, when it comes to making a choice for the Kingdom of God, nothing can get in the way. When Jesus describes “hating” one's father and mother, he is not talking about feelings. Rather, he is emphasizing very strongly that choosing to be a disciple means that everything else—family, money, your own life—must come second. In Matthew's version of this story (Matthew 10:37), Jesus refers not to “hating” father or mother, but to *loving them more than Jesus*. Jesus makes it very clear that being a disciple is not easy. It means to bear one's own cross. These difficult sayings of Jesus are followed by two brief parables (a person constructing a tower and a king marching into battle) that make an obvious point—don't start what you cannot finish. Discipleship is difficult and is something we can commit to only if we are prepared to put the Kingdom of God before everything else.

www.loyolapress.com

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.
Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

Đức Thành, Khô Bò



Khô bò
Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899

Ocean Star 832-509-4878
AGENCY vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036

www.oceanstaragency.com

FALLS OF DAIRY ASHFORD APARTMENTS

12707 Bellaire Blvd Houston, Texas 77072
(281) 530-0524

AMENITIES:

- Wood Floor With Crown molding
- Washer/Dryer connection
- 24Hr Maintenance
- 24 Hr Surveillance Cameras
- Sparkling Swimming pool
- Playground
- State of the art Fitness
- On Metro Bus Line
- Patios/Balconies

Rent Special: One Month Free on 13 Month Lease Contract.



Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, và sức khỏe.



Bao Tran, Agent
1240 Blalock Road, Ste. 150
Houston, Texas 77055
832-410-TRAN (8726)
bao@baohiemSF.com
baohiemSF.com

HẢI CẢNG SEAFOOD RESTAURANT

11768 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072
281.564.4288

Sun-Thurs: 10am - 10pm Fri-Sat: 10am - 11pm

MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER

JOHN TUAN DINH
832.654.6727



CENTURY 21 Western Realty

LINH NGUYỄN, Realtor

Chuyên đảm trách thuê, mướn, mua bán nhà của thành phố Houston và các vùng phụ cận.

Cell: 832.484.0633
Office: 281.392.9272



Linh Nguyễn
c21linh@gmail.com

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden

NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí



14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

People's Health CHOICE LLC

Chuyên về Medicare & Obamacare
Hữu Tri (401K & IRA Rollover)
Nhân thọ và hậu sự

Xin liên lạc với:
Kim Anh Nguyễn 832.859.0158

Để tìm hiểu, so sánh và lựa chọn
một chương trình thích hợp cho Quý vị
8200 Wilcrest Dr. #27A, Houston, TX 77072





ALEX MARK REAL ESTATE
10080 Bellaire Blvd., Suite #220
Houston, TX 77072

Liên lạc:
832.661.2283
bach2tran@gmail.com



BACH TUNG TRAN
REALTOR
Công Ty Địa Ốc

Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral

*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity™
LIFE WELL CELEBRATED™

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: <http://www.dignityhoustonviet.com>



NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
Customer Services

Auto - Home - Business & Life

HƯƠNG XUÂN TOFU



8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072

* Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
* Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản

Xin gọi: **832.581.5180 & 281.416.6231**

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH
THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI
Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại Hội Trường Mẫu Tâm
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**



Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

B & D
WHOLESALE, LLC.
Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish



281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny

12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099

MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES




MEYERLAND MOTORCARS & CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866